

UCHWAŁA Nr XXXI/233/2013  
Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie  
z dnia 18 marca 2013 roku

***w sprawie przyjęcia sprawozdań Zarządu Dzielnicy XI Podgórze Duchackie z działalności merytorycznej oraz realizacji planu finansowego wydatków Dzielnicy w 2012 roku.***

Na podstawie § 19 ust. 1 Statutu Dzielnicy XI Podgórze Duchackie stanowiącego załącznik nr 11 do uchwały nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic (tekst jednolity: Dziennik Urzędowy Województwa Małopolskiego z dnia 6 listopada 2002 r. Nr 243 poz. 3278, z późn.zm.) Rada Dzielnicy XI Podgórze Duchackie uchwala, co następuje:

**§ 1**

Przyjmuje się roczne sprawozdania Zarządu z działalności merytorycznej oraz z realizacji planu finansowego wydatków Dzielnicy w 2012 roku, które stanowią załączniki do niniejszej uchwały.

**§ 2**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady i Zarządu  
Dzielnicy XI Podgórze Duchackie

  
Krzysztof Sułowski

### **Sprawozdanie merytoryczne z działalności Zarządu Dzielnicy XI Podgórze Duchackie za okres od 1 stycznia 2012 roku do 31 grudnia 2012 roku.**

W okresie od 1 stycznia 2012 roku do 31 grudnia 2012 roku Zarząd Dzielnicy XI Podgórze Duchackie, którego pracami kierował Krzysztof Sułowski odbył 17 posiedzeń, podjął 41 uchwał i opracował 33 projekty uchwał Rady Dzielnicy.

W okresie sprawozdawczym Zarząd koncentrował się na bieżącej działalności tj. na opracowywaniu projektów uchwał Rady, opiniowaniu projektów uchwał opracowanych i wnoszonych przez komisje problemowe, zapoznawaniu się z bieżącą korespondencją (pismami od mieszkańców, jednostek miejskich, wydziałów UMK, organizacji pozarządowych) opracowywaniu i podejmowaniu Uchwał Zarządu oraz realizowaniu planu finansowego wydatków Dzielnicy.

Projekty uchwał Rady Dzielnicy opracowane i wnoszone na sesje przez Zarząd dotyczyły między innymi tak istotnych zagadnień jak zadania priorytetowe w 2012 roku i na 2013 rok, plan wydatków finansowych związanych z funkcjonowaniem Dzielnicy, upoważnienia Zarządu do występowania z wnioskami, wydawanie opinii, delegowanie radnych do pracy w komisjach powoływanych przez jednostki miejskie.

Zarząd monitorował realizację zadań priorytetowych i powierzonych. W tym celu członkowie Zarządu odbyli szereg spotkań z przedstawicielami jednostek realizujących (ZIKiT, ZEO, ZIS) a także na bieżąco sprawdzali postęp prac w terenie.

Członkowie Zarządu brali także udział, razem z radnymi, w Komisjach odbioru robót w ramach zadań priorytetowych i powierzonych.

Zarząd rozpatrzył 1053 pisma kierowanych do Rady oraz nadawał bieg korespondencji o charakterze organizacyjnym, interwencyjnym i w innych sprawach istotnych dla społeczności lokalnej.

Zarząd wykonywał i nadawał odpowiedni bieg uchwałom Rady Dzielnicy.

Przewodniczący Zarządu Krzysztof Sułowski reprezentował Dzielnicę na licznych akademiach, uroczystościach i spotkaniach, zwołał 13 posiedzeń Rady Dzielnicy.

Członkowie Zarządu wraz z przewodniczącym pełnili dyżury dla mieszkańców w siedzibie Rady Dzielnicy od poniedziałku do piątku, podczas których przyjmowali interwencje i wnioski mieszkańców.

#### **Zadania Dzielnicy**

W okresie sprawozdawczym Zarząd Dzielnicy XI czuwał nad prawidłowym i terminowym realizowaniem zadań priorytetowych i powierzonych.

#### **Biuro Zarządu**

W okresie od 1 stycznia 2012 roku do 31 grudnia 2012 roku biuro Zarządu funkcjonowało codziennie tj. w poniedziałki od godz. 8.00 do 16.00, od wtorku do piątku od godz. 7.30 do 15.30.

Biuro było otwarte dla mieszkańców w poniedziałki od godz. 9.00 do 16.00, od wtorku do piątku od godz. 11.00 do 15.00.

Wysłano rozmaite pisma, zaproszenia i ogłoszenia do mieszkańców, dyrektorów placówek oświatowych, przedstawicieli Klubów Sportowych, Wydziałów UMK, Wspólnot Mieszkaniowych.

PRZEWODNICZĄCY  
RADY I ZARZĄDU DZIELNICY XI  
PODGÓRZE DUCHACKIE  
*Sułowski*  
Krzysztof Sułowski

Załącznik nr 1a  
do Uchwały Nr XXXI/233/2012  
z dnia 18 marca 2013 roku

## SPRAWOZDANIE Z REALIZACJI ZADAŃ PRIORYTETOWYCH ZA 2012 ROK

| Nr                                                  | Nazwa zadania                                                                                        | Kwota planowana | Kwota wydatkowana |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------|
| <b>I. Kultura Fizyczna i Sport</b>                  |                                                                                                      | <b>149 000</b>  | <b>115 052</b>    |
| Zad.1                                               | Renowacja sztucznej nawierzchni boiska KS „Orzeł” Piaski Wielkie                                     | 3 000           | 2 778             |
| Zad.41                                              | Kontynuacja budowy hali sportowej KS „Orzeł” Piaski Wielkie                                          | 124 000         | 90 282            |
| Zad.49                                              | Zakup sprzętu sportowego dla KS „Orzeł” Piaski Wielkie                                               | 18 000          | 18 000            |
| Zad.50                                              | Zakup sprzętu sportowego dla KS „Armatura”                                                           | 4 000           | 3 992             |
| <b>II. Kultura i Ochrona Dziedzictwa Narodowego</b> |                                                                                                      | <b>86 000</b>   | <b>85 488</b>     |
| Zad.2                                               | Dofinansowanie działalności Młodzieżowego Domu Kultury im. K.I. Gałczyńskiego                        | 20 000          | 19 488            |
| Zad.3                                               | Dofinansowanie działalności Klubu Kultury „Piaskownica”                                              | 25 000          | 25 000            |
| Zad.4                                               | Dofinansowanie działalności Osiedlowego Klubu Kultury Wola Duchacka – Wschód                         | 15 000          | 15 000            |
| Zad.5                                               | Nagroda w dziedzinie kultury - Młodzieżowy Dom Kultury im. K.I. Gałczyńskiego, ul. Beskidzka 30      | 1 500           | 1 500             |
| Zad.6                                               | Wydanie Monografii Kapliczek Dzielnicy XI                                                            | 5 000           | 5 000             |
| Zad.7                                               | Dofinansowanie Festynu Jesień Kurdwanów                                                              | 5 000           | 5 000             |
| Zad.43                                              | Dofinansowanie Akcji Zima w Klubie Osiedlowym Wola Duchacka Wschód                                   | 2 000           | 2 000             |
| Zad.44                                              | Zakup wyposażenia dla Podgórskiej Biblioteki Publicznej Filia nr 9, ul. Halszki 1                    | 2 500           | 2 500             |
| Zad.47                                              | Zakup nowości wydawniczych dla Podgórskiej Biblioteki Publicznej (Filie nr 4, 9, 17, 22 po 2 500 zł) | 10 000          | 10 000            |
| <b>III. Oświata i Wychowanie</b>                    |                                                                                                      | <b>103 700</b>  | <b>98 493</b>     |
| Zad.8                                               | Dofinansowanie zakupu wyposażenia stołówki w Szkole Podstawowej nr 27                                | 8 000           | 8 000             |
| Zad.9                                               | Dofinansowanie Mini Maratonu                                                                         | 2 000           | 1 997             |
| Zad.10                                              | Podgórski Konkurs Ortograficzny                                                                      | 1 000           | 1 000             |
| Zad.11                                              | Dofinansowanie organizacji imprez szkolnych i pikników: SP 27, SP 55, SP 162, G 27, P 33 (5 x 8 000) | 40 000          | 39 987            |

|                                                              |                                                                                                                      |               |               |
|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| Zad.12                                                       | „Bieg Niepodległości” Gimnazjum nr 28                                                                                | 2 000         | 1 990         |
| Zad.13                                                       | Dzielnicowe Targi Edukacyjne oraz Nagroda w dziedzinie edukacji - Szkoła Podstawowa nr 162                           | 3 000         | 2 987         |
| Zad.14                                                       | Targi Podgórskie - DK „Podgórze”                                                                                     | 1 500         | 1 500         |
| Zad.15                                                       | Dofinansowanie uroczystości nadania imienia Samorządowemu Przedszkolu nr 179                                         | 1 000         | 1 000         |
| Zad.16                                                       | Dofinansowanie organizacji pikników: P 6, P 22, P 32, P 51, P163, P179                                               | 12 000        | 7 717         |
| Zad.17                                                       | Dofinansowanie zajęć na basenie dla dzieci                                                                           | 10 000        | 10 000        |
| Zad.18                                                       | Zakup sprzętu na prowadzenie działalności w ramach programu "Moje Boisko - Orlik 2012" - Gimnazjum nr 28             | 3 000         | 2 998         |
| Zad.19                                                       | Rozbudowa monitoringu - Szkoła Podstawowa nr 27                                                                      | 5 000         | 4 864         |
| Zad.39                                                       | Dofinansowanie turniejów sportowych, ZSOI nr 7                                                                       | 1 000         | 1 000         |
| Zad.40                                                       | Dofinansowanie akcji „Zima w Mieście”, ZSOI nr 7                                                                     | 1 200         | 1 200         |
| Zad.45                                                       | Dofinansowanie konkursu „Inscenizacje słowno-muzyczne wg. twórczości L. J. Kerna”, Przedszkole nr 32                 | 1 000         | 999           |
| Zad.46                                                       | Dofinansowanie projektu „Uczeń Obywatel” w Gimnazjum nr 28                                                           | 1 500         | 1 349         |
| Zad.48                                                       | Zakup nowości wydawniczych dla bibliotek szkolnych (SP 27, SP 55, SP162, G 27, G 28, ZSOI nr 7, XXIX LO po 1 500 zł) | 10 500        | 9 905         |
| <b>IV. Pomoc Społeczna i Opieka Zdrowotna</b>                |                                                                                                                      | <b>82 500</b> | <b>62 499</b> |
| Zad.20                                                       | Paczki Mikołajowe                                                                                                    | 34 500        | 34 500        |
| Zad.21                                                       | Paczki świąteczne                                                                                                    | 10 000        | 10 000        |
| Zad.22                                                       | Wigilia                                                                                                              | 10 000        | 9 999         |
| Zad.23                                                       | Zajęcia na basenie dla seniorów                                                                                      | 18 200        | 6 000         |
| Zad.24                                                       | Dofinansowanie terapii zajęciowej dla seniorów – Socjus                                                              | 2 000         | 2 000         |
| Zad.25                                                       | Gimnastyka dla seniorów                                                                                              | 2 000         | 0             |
| Zad.51                                                       | Rodzinne pływanie                                                                                                    | 5 800         | 0             |
| <b>V. Bezpieczeństwo Publiczne i Ochrona Przeciwpożarowa</b> |                                                                                                                      | <b>89 700</b> | <b>87 660</b> |
| Zad.26                                                       | Współfinansowanie zakupu radiowozu dla Policji                                                                       | 25 000        | 25 000        |
| Zad.27                                                       | Współfinansowanie zakupu materiałów eksploatacyjnych, informatyki i biurowych dla Policji                            | 1 000         | 0             |

|                                    |                                                                                 |                             |                |
|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------|
|                                    |                                                                                 |                             |                |
| Zad.28                             | Współfinansowanie zakupu nawigacji GPS wraz z oprogramowaniem dla Policji       | 1 000                       | 0              |
| Zad.29                             | Zakup sprzętu ratowniczego dla Straży Pożarnej                                  | 8 000                       | 8 000          |
| Zad.30                             | Rozbudowa systemu monitoringu wizyjnego Dzielnicy XI (Piaski Nowe)              | 40 000                      | 39 975         |
| Zad.31                             | Zakup czujników tlenu węgla dla Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego              | 700                         | 700            |
| Zad.32                             | Dofinansowanie turnieju piłki nożnej dla młodzieży gimnazjalnej (Straż Miejska) | 1 000                       | 1 000          |
| Zad.33                             | Konkurs "Bezpieczny Przedszkolak" (Straż Miejska)                               | 1 000                       | 985            |
| Zad.34                             | Materiały profilaktyczne (Straż Miejska)                                        | rezygnacja z zadania        |                |
| Zad.42                             | Zakup rejestratora do kamery dla Straży Miejskiej                               | 11 000                      | 11 000         |
| Zad. 52                            | Współfinansowanie zakupu pomocy profilaktycznej Autochodzik                     | 1 000                       | 1 000          |
| <b>VI. Łączność z mieszkańcami</b> |                                                                                 | <b>41 100</b>               | <b>41 052</b>  |
| Zad.35                             | Druk gazety dzielnicowej „Kurier”                                               | 21 500                      | 21 476         |
| Zad.36                             | Redakcja gazety dzielnicowej „Kurier”                                           | 16 000                      | 15 994         |
| Zad.37                             | Obsługa strony internetowej                                                     | 2 600                       | 2 598          |
| Zad.38                             | Wydanie informatora Dzielnicy XI                                                | 1 000                       | 984            |
| <b>VII. Konkurs ofert</b>          |                                                                                 | <b>rezygnacja z zadania</b> |                |
| <b>Razem</b>                       |                                                                                 | <b>552 000</b>              | <b>490 244</b> |

PRZEWODNICZĄCY  
RADY I ZARZĄDU DZIELNICY XI  
PODGÓRZE DUCHACKIE

*Sułowski*  
Krzysztof Sułowski

Załącznik nr 1b  
do Uchwały Nr XXXI/233/2012  
z dnia 18 marca 2013 roku

## SPRAWOZDANIE Z REALIZACJI ZADAŃ POWIERZONYCH ZA 2012 ROK

### Prace remontowe szkół podstawowych, gimnazjów i przedszkoli

| Nr | Nazwa zadania                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Kwota planowana            | Kwota wydatkowana          |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| 1  | Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 7, ul. Czarnogórska 16<br>1. wymiana drzwi zewnętrznych<br>2. kontynuacja wymiany stolarki okiennej oraz przeszkleń<br>3. remont chodnika oraz części ogrodzenia na terenach łączących Przedszkole nr 32 z Zespołem Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 7 | 11 300<br>31 800<br>45 050 | 11 300<br>31 800<br>45 050 |
| 2  | Gimnazjum nr 27, ul. Malborska 98<br>1. montaż termoregulatorów na instalacji c.o.<br>2. kontynuacja wymiany stolarki okiennej<br>3. kontynuacja remontu instalacji elektrycznej, malowanie sal po remoncie instalacji elektrycznej                                                                                | 35 000<br>37 000<br>28 000 | 28 196<br>34 133<br>27 506 |
| 3  | Gimnazjum 28, ul. Bujaka 15<br>1. remont podłogi dużej sali gimnastycznej<br>2. remont 2 ubikacji                                                                                                                                                                                                                  | 80 000<br>9 950            | 80 000<br>9 950            |
| 4  | Szkoła Podstawowa nr 27, ul. Podedworze 16<br>1. remont sanitariatów uczniowskich na II p.                                                                                                                                                                                                                         | 70 000                     | 70 000                     |
| 5  | Szkoła Podstawowa nr 55, ul. Dobczycka 20<br>1. remont sanitariatów                                                                                                                                                                                                                                                | 43 000                     | 43 000                     |
| 6  | Szkoła Podstawowa nr 162, ul. Stojalowskiego 31<br>1. wymiana stolarki okiennej                                                                                                                                                                                                                                    | 63 300                     | 63 044                     |
| 7  | Przedszkole nr 6, ul. Bujaka 17<br>1. kontynuacja remontu sanitariatów, montaż termoregulatorów przy kaloryferach w salach dydaktycznych                                                                                                                                                                           | 55 000                     | 54922                      |
| 8  | Przedszkole nr 22, ul. Przykopy 10<br>1. cyklinowanie 3 sal na II piętrze oraz korytarza<br>2. malowanie szatni, holu i 2 sal na I piętrze<br>3. przystosowanie budynku do obowiązujących przepisów pożarowych                                                                                                     | 5 454<br>4 778<br>19 768   | 5 454<br>4 778<br>18 942*  |
| 9  | Przedszkole nr 33, ul. Rzącka 1<br>1. remont sanitariatu wraz z wymianą pionów kanalizacyjnych, remont drugiej łazienki<br>2. remont ogrodzenia                                                                                                                                                                    | 35 000<br>12 000           | 34 925<br>11 931           |
| 10 | Przedszkole nr 51, ul. Estońska 2<br>1. wymiana parkietu, cyklinowanie oraz malowanie sal<br>2. wymiana części ogrodzenia                                                                                                                                                                                          | 29 000<br>12 000           | 29 000<br>12 000           |
| 11 | Przedszkole nr 163, ul. Podedworze 2a                                                                                                                                                                                                                                                                              |                            |                            |

|              |                                                                                                                                                |                  |                                 |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|---------------------------------|
|              | 1. przełożenie i uzupełnienie opaski wokół budynku<br>2. wymiana grzejników c.o. i montaż termoregulatorów,<br>wykonanie miejscowych dociepleń | 12 000<br>18 000 | 11 905<br>17 945                |
| 12           | Przedszkole nr 179, ul. Sanocka<br>1. kontynuacja remontu sanitariatów wraz z wymianą pionów<br>kanalizacyjnych, wymiana okien                 | 30 000           | 29 984<br>W tym 6 993*          |
| <b>Razem</b> |                                                                                                                                                | <b>687 400</b>   | <b>675 765</b><br>W tym 25 935* |

\* - zobowiązania

### Prace remontowe żłobków

| Nr           | Nazwa zadania                                                                                                                             | Kwota planowana | Kwota wydatkowana |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------|
| 1            | Żłobek Samorządowy Nr 32, ul. Wysłouchów 47 – remont chodnika – dojścia na plac zabaw wraz z zabezpieczeniem starego nieczynnego brodzika | 10 000          | 10 000            |
| <b>Razem</b> |                                                                                                                                           | <b>10 000</b>   | <b>10 000</b>     |

### Bezpieczny Kraków

| Nr           | Nazwa zadania                      | Kwota planowana | Kwota wydatkowana |
|--------------|------------------------------------|-----------------|-------------------|
| 1            | Dodatkowe patrole Policji          | 7 000           | 7 000             |
| 2            | Dodatkowe patrole Straży Miejskiej | 7 000           | 6 953             |
| <b>Razem</b> |                                    | <b>11 900</b>   | <b>13 953</b>     |

### Problematyka osób niepełnosprawnych

| Nr | Nazwa zadania                                                                                                                           | Kwota planowana                | Kwota wydatkowana |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------|
| 1  | Wyjazd dla osób niepełnosprawnych z programem usprawniającym i integrację w ramach zapobiegania wykluczeniu społecznemu – dla dorosłych | 50 000                         | 49 829            |
| 2  | Dostosowanie infrastruktury do potrzeb osób niepełnosprawnych                                                                           | Rezygnacja z zadania<br>30 000 | 24 186            |
| a) | Wykonanie podjazdu dla osób niepełnosprawnych – XXIX LO                                                                                 |                                |                   |
| b) | Wykonanie podjazdu dla osób niepełnosprawnych – przychodnia przy ul. Wysłouchów                                                         |                                |                   |

|              |                                                                                                                        |                      |               |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------|
| 3            | Zajęcia integracyjno-rehabilitacyjne na basenie- dla dorosłych                                                         | 5 000                | 4 980         |
| 4            | Dofinansowanie terapii zajęciowej dla niepełnosprawnych w ramach działalności MDDPS „Socius” ul. Sas – Zubrzyckiego 10 | 5 000                | 5 000         |
| 5            | Dostosowanie przychodni przy ul. Wysłouchów do potrzeb osób niepełnosprawnych                                          | Rezygnacja z zadania |               |
| 6            | Wykonanie podjazdu dla osób niepełnosprawnych - przychodnia przy ul. Białoruskiej – etap I                             | 21 000               | 0             |
| <b>Razem</b> |                                                                                                                        | <b>111 000</b>       | <b>83 995</b> |

### Lokalne wydarzenie kulturalne

| Nr           | Nazwa zadania                                           | Kwota planowana | Kwota wydatkowana |
|--------------|---------------------------------------------------------|-----------------|-------------------|
| 1            | XI Dzielnicowy Festiwal Kulturalny Szkół - Gimnazjum 28 | 21 000          | 20 819            |
| <b>Razem</b> |                                                         | <b>21 000</b>   | <b>20 819</b>     |

### Budowa, modernizacja, prace remontowe osiedlowej i szkolnej infrastruktury sportowej i rekreacyjnej

| Nr           | Nazwa zadania                                                                                                                                          | Kwota planowana  | Kwota wydatkowana |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------|
| 1            | KS Armatura (boisko przy ul. Chmielnej)<br>- wymiana kostki na tarasie przed budynkiem, remont wiat dla zawodników<br>- remont instalacji elektrycznej | 10 000<br>12 000 | 17 886            |
| 2            | Strefa Fit ul. Wysłouchów (operator KS Grzegórzecki) - remont elewacji                                                                                 | 27 000           | 26 973            |
| 3            | Gimnazjum nr 28 - remont skoczni                                                                                                                       | 35 000           | 34 851            |
| <b>Razem</b> |                                                                                                                                                        | <b>84 000</b>    | <b>79 710</b>     |

### Budowa i przebudowa ulic gminnych wraz z oświetleniem

| Nr | Nazwa zadania     | Kwota planowana                    | Kwota wydatkowana |
|----|-------------------|------------------------------------|-------------------|
| 1  | Remont ul. Bojki. | Wykonano w ramach zad. remontowych |                   |



|              |                                                                                                                                                                         |                      |                                |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------------------------|
| 2            | Budowa chodnika ul. Tarnobrzeska – Pierzchówka                                                                                                                          | 20 000               | 20 000<br>W tym 20 000*        |
| 3            | ulica Mochnackiego – wykonanie dokumentacji technicznej przebudowy ulicy Mochnackiego od ulicy Małborskiej do ul. Pańskiej wraz z przebudową infrastruktury technicznej | Rezygnacja z zadania |                                |
| 4            | Budowa oświetlenia w ul. Wyzynnej                                                                                                                                       | 20 000               | 25 000<br>W tym 3 000*         |
| 5            | Budowa oświetlenia w ul. Bystrej                                                                                                                                        | 3 000                |                                |
| 6            | Budowa oświetlenia (1 lampa) w ulicy Zmartwychwstania Pańskiego                                                                                                         | Rezygnacja z zadania |                                |
| 7            | Remont oświetlenia na osiedlu Kurdwanów                                                                                                                                 |                      |                                |
| <b>Razem</b> |                                                                                                                                                                         | <b>50 000</b>        | <b>45 000</b><br>W tym 23 000* |

\* - złożone faktury, które z powodu braku środków finansowych nie zostały zapłacone w 2012 roku

### Prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia

| Nr | Nazwa zadania                                                                                             | Kwota planowana | Kwota wydatkowana                                   |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------------------------------|
| 1  | ulica Bojki – remont jezdni i chodnika od ulicy Stojałowskiego strona lewa do bloku 9.                    |                 | 175 499                                             |
| 2  | ulica Małborska - remont chodnika od nr. 136                                                              |                 | 41 007                                              |
| 3  | ulica Macedońska – remont jezdni od ulicy Serbskiej do ulicy Sułkowskiego                                 |                 | 241 026                                             |
| 4  | ulica Macedońska – remont chodnika od ulicy Dauna do ulicy Sułkowskiego                                   |                 | 499 338                                             |
| 5  | ulica Widnokrąg – poprawa przejezdności                                                                   |                 | Remont<br>częstkowy ze<br>środków<br>utrzymeniowych |
| 6  | ulica Szkolna odcinek od ulicy Małborskiej do Zmartwychwstania Pańskiego                                  |                 | 37 470                                              |
| 7  | ulica Łużycka – remont chodnika od stacji Orlen do ulicy Tuchowskiej                                      |                 | 56 472                                              |
| 8  | ulica Cechowa – remont chodnika od ulicy Bojki do Liceum Ogólnokształcącego XXIX (bez wymiany krawężnika) |                 | 36 034                                              |
| 9  | ulica Skowronia – wymiana uszkodzonych krawężników                                                        |                 |                                                     |
| 10 | ulica Marcowa – remont chodnika od posesji 11a do ulicy Łużyckiej                                         |                 | 18 726                                              |
| 11 | ulica Trawniki – Niepokulczyckiego – remont drogi                                                         | Rezygnacja z    |                                                     |

|              |                                                                                                     |                      |                  |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|------------------|
|              |                                                                                                     | zadania              |                  |
| 12           | ulica Algierska – remont drogi                                                                      | Rezygnacja z zadania |                  |
| 13           | ulica Heila – remont chodnika od bloku 16 do przystanku autobusowego                                |                      | 76 323           |
| 14           | ulica Storczykowa –wykonanie krótkiego, brakującego odcinka chodnika                                | Rezygnacja z zadania |                  |
| 15           | ulica Białoruska - remont chodnika obejmujący odcinek od bloku Trybuny Ludów 44 do bloku Estońska 8 | Rezygnacja z zadania |                  |
| 16           | Budowa oświetlenia w ul. Wyżynnej                                                                   | Rezygnacja z zadania |                  |
| 17           | Budowa oświetlenia w ul. Bystrej                                                                    | Rezygnacja z zadania |                  |
| 18           | Budowa oświetlenia (1 lampa) w ulicy Zmartwychwstania Pańskiego                                     | Rezygnacja z zadania |                  |
| <b>Razem</b> |                                                                                                     | <b>1 181 900</b>     | <b>1 181 895</b> |

### Ogródki jordanowskie oraz zieleńce i skwery

| Nr | Nazwa zadania                                                                                                                                  | Kwota planowana      | Kwota wydatkowana      |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|------------------------|
| 1  | Bieżące utrzymanie ogródków jordanowskich oraz zieleńców i skwerów                                                                             |                      | 38 808<br>W tym 3 242* |
| 2  | Doposażenie placówek szkolno – wychowawczych, przedszkoli i ogródków jordanowskich w urządzenia sportowo – rekreacyjne i zabawowe              |                      | 40 500                 |
| 3  | Doposażenie placów zabaw w urządzenia sportowo – rekreacyjne i zabawowe na terenie Dzielnicy XI .( w tym wykonanie bezpiecznych nawierzchni ). |                      | 101 654                |
| 4  | Remont ogrodzeń ogródków jordanowskich.                                                                                                        | Rezygnacja z zadania |                        |
| 5  | Zakup i montaż ławek i koszy na śmieci wg wskazań Dzielnicy                                                                                    |                      | 31 175                 |
| 6  | Remont schodów i chodników na zieleńcach                                                                                                       |                      | 10 251<br>W tym 1 013  |
| 7  | Porządkowanie i pielęgnacja zieleni niskiej i wysokiej wg zgłoszeń Dzielnicy.                                                                  |                      | 18 545                 |
| 8  | Nasadzenie drzewek i krzewów wg wskazań Dzielnicy                                                                                              |                      | 3 200                  |
| 9  | Doposażenie Parku Duchackiego                                                                                                                  | Rezygnacja z zadania |                        |

|              |                                        |                |                                |
|--------------|----------------------------------------|----------------|--------------------------------|
|              | Ul. Cechowa (podatek od nieruchomości) |                | 756                            |
| <b>Razem</b> |                                        | <b>245 000</b> | <b>244 889</b><br>W tym 4 255* |

\* - złożone faktury, które z powodu braku środków finansowych nie zostały zapłacone w 2012 roku

PRZEWODNIK ZĄCY  
RADY I ZARZĄDU DZIELNICY XI  
PODGORZE DUCHACKIE  
*Sułowski*  
Krzysztof Sułowski

### Sprawozdanie z realizacji planu finansowego wydatków Dzielnicy XI Podgórze Duchackie za 2012 rok

Środki finansowe zabezpieczające funkcjonowanie Rady i Zarządu Dzielnicy XI Podgórze Duchackie w 2012 roku wynosiły 40 000 złotych.

Podział kwoty przyznanej dla Dzielnicy XI na 2012 rok został przyjęty przez Radę Dzielnicy Uchwałą Nr XIV/126/2012 z dnia 19 stycznia 2012 roku z późniejszymi zmianami.

W okresie sprawozdawczym zaplanowano i wydatkowano środki jak w tabeli:

| Wyszczególnienie                                                                 | Plan             | Plan po zmianach | Wykonanie        | Wykonanie %    |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|
| <b>Razem</b>                                                                     | <b>40 000,00</b> | <b>40 000,00</b> | <b>26 642,88</b> | <b>66,61 %</b> |
| § 4110 – składki na ubezpieczenia społeczne                                      | 920,00           | 1 190,00         | 1 183,30         | 99,44 %        |
| § 4170 – wynagrodzenia bezosobowe                                                | 6 000,00         | 6 260,00         | 6 252,47         | 99,88 %        |
| § 4210- zakup materiałów i wyposażenia                                           | 8 330,00         | 11 980,00        | 2 999,70         | 25,04 %        |
| § 4260 – zakup energii                                                           | 15 000,00        | 15 000,00        | 10 737,10        | 71,58 %        |
| § 4270 – zakup usług remontowych                                                 | 2 000,00         | 1 600,00         | 1 586,70         | 99,17 %        |
| § 4300 – zakup usług pozostałych                                                 | 3 000,00         | 600              | 533,61           | 88,94 %        |
| § 4370 - opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej | 4 000,00         | 2 590,00         | 2 590,00         | 100,00 %       |
| § 4410 - podróże służbowe krajowe                                                | 750,00           | 770              | 760              | 98,70 %        |
| § 4580 – pozostałe odsetki                                                       | 0                | 10               | 0                | 0 %            |

W ramach kwoty 40 000 złotych przeznaczonych na bieżące funkcjonowanie biura Dzielnicy środki wydatkowane to:

- w paragrafie 4110: składki na ubezpieczenie społeczne od umowy zlecenia na sprzątanie pomieszczeń siedziby Rady Dzielnicy,
- w paragrafie 4170: wynagrodzenie dla osoby sprzątajacej pomieszczenia siedziby Rady Dzielnicy,
- w paragrafie 4210: zakup materiałów biurowych, materiałów eksploatacyjnych do kserokopiarek oraz drukarek, papieru kserograficznego oraz papieru do faxu, środków czystości, artykułów spożywczych oraz wyposażenia drobnego,
- w paragrafie 4260: realizacja rachunków za dostawę energii elektrycznej,
- w paragrafie 4270: naprawa kserokopiarki,
- w paragrafie 4300: realizacja opłaty za abonament radiowy, wywóz nieczystości, wymianę gaśnicy,
- w paragrafie 4370: realizacja rachunków za usługi telefoniczne,
- w paragrafie 4410: zakup biletów komunikacji miejskiej do celów służbowych pracownika biura.

PRZEWODNICĄCY  
RADY I ZARZĄDZ DZIELNICY XI  
PODGÓRZE DUCHACKIE  
*Sulowski*  
Krzysztof Sulowski